

## Objet: Enquête d'identification EvalPartenaires

**Introduction:** L'OICE/IOCE (l'Organisation Internationale pour la Coopération en Evaluation/*International Organization for Cooperation in Evaluation*) et l'UNICEF, en collaboration avec un certain nombre d'organisations partenaires d'importance (voir les Sponsors, ci-dessous), ont lancé une initiative pour renforcer la capacité d'évaluation de la société civile en général, et des **Organisations Volontaires des Evaluateurs Professionnels (OVEPs/VOPEs)**<sup>1</sup> en particulier. Il existe un lien en haut à droite de la page web [www.IOCE.net](http://www.IOCE.net) vers une introduction de 5-pages sur EvalPartenaires (EvalPartners en anglais).

**Objet de l'enquête et pertinence pour la profession d'évaluation:** Un élément important de l'initiative EvalPartenaires est une cartographie de l'état actuel des OVEPs/VOPEs à travers le monde. Certes il existe une base de données et une carte de plus de 136 OVEPs nationales, régionales et internationales accessible sur le site web [www.IOCE.net](http://www.IOCE.net), mais pour certaines, nous ne disposons que des noms et d'un minimum d'informations de contacts. Pour d'autres, nous avons une page de description du profil. Le moment est venu de procéder à la mise à jour de cette information. Par ailleurs, il est tout aussi important d'obtenir une plus grande connaissance de ce que les OVEPs font en général, et plus particulièrement, pour favoriser la promotion des capacités d'évaluation au niveau individuel, ou encore pour encourager la demande et l'utilisation des évaluations par les gouvernements et d'autres institutions.

**Processus:** Nous vous invitons à répondre à l'enquête ci-jointe, au nom de votre organisation – ou à la transmettre à une autre personne suffisamment informée et en mesure de le faire. A noter: le délai de soumission de vos réponses est fixé au **4 avril**, toutefois nous souhaitons recevoir un compte-rendu de votre part avant cette date.

Il y a deux sections. La première est une version mise à jour du profil IOCE de base. Votre réponse à cette section sera ajoutée aux informations accessibles au public sur le site [www.IOCE.net](http://www.IOCE.net), et relié à la carte qui montre là où l'OVEP se trouve dans le monde. **Vous devez répondre en priorité à la première section.** Faute de votre réponse à cette première partie de l'enquête, nous ne pourrions pas maintenir votre OVEP dans la base de données de l'IOCE et sur le site web.

Les réponses aux questions dans la deuxième section seront incluses dans l'annexe de la version électronique du rapport d'EvalPartenaires (voir ci-dessous) et partagées dans un site web dédié à cela.

Note: Dans le cadre de l'initiative EvalPartenaires, nous cherchons à obtenir une meilleure compréhension de la façon dont les OVEPs font la promotion du développement de la capacité d'évaluation dans trois domaines:

- Renforcement de la capacité institutionnelle des OVEPs (en tant qu'organisations);
- Renforcement des capacités d'évaluation des membres des OVEPs (compétences techniques des individus pour la conduite d'évaluations de qualité);
- Capacité des OVEPs à jouer un rôle stratégique dans leurs pays, dans la promotion d'un environnement favorable à l'évaluation, la contribution aux politiques et systèmes d'évaluation menée par les pays, ainsi que dans la demande et l'offre d'évaluations.

En plus de vos réponses même brèves à ce questionnaire, nous vous remercions de bien vouloir partager avec nous toute documentation disponible qui fournit plus de détail sur les informations que nous souhaitons collecter ici.

Nous vous invitons à répondre au questionnaire joint, et à l'envoyer à [IOCE@earthlink.net](mailto:IOCE@earthlink.net).

---

<sup>1</sup> Du fait de la confusion causée par l'utilisation de termes différents pour décrire ces groupes, nous avons introduit le terme **Organisation Volontaire des Evaluateurs Professionnels (OVEPs, ou VOPEs en anglais)**. Il désigne à la fois les associations et sociétés formellement constituées, et les réseaux informels. Il est important de se rappeler que l'adhésion à ces groupes doit être ouvert non seulement à ceux qui produisent les évaluations, mais aussi à ceux qui les commissionnent et ceux qui les utilisent.

**Comment cela sera-t-il utilisé?** La profession de l'évaluation dans son ensemble a connu une remarquable expansion et une maturité au cours de la décennie passée. Les conclusions de cette enquête d'identification nous fourniront une image du statut actuel des OVEPs à travers le monde. Les leçons apprises seront également utilisées pour informer les stratégies et plans pour renforcer davantage les capacités des évaluateurs, gouvernements et autres institutions à demander, produire, et utiliser les évaluations pour informer les politiques, et la conception de programmes plus efficaces.

**Motivations:** Nous sommes conscients que certains groupes inclus dans la base de données des 136 OVEPs ne sont plus (ou n'ont jamais été) des organisations viables, actives. Les réponses à cette enquête nous permettront de déterminer celles parmi les OVEPs qui sont " en vie", légitimes, actives, et celles qui devraient être retirées de la base de données et de la carte sur le site de l'IOCE.

Par ailleurs, et de façon importante, sur la base de l'utilité et de la qualité de l'information obtenue, il sera demandé à certaines OVEPs de produire des études de cas plus détaillées pour décrire leur expérience. Un représentant de chacune de ces OVEPs sélectionné sera invité (voyage payé) à une conférence internationale à la fin de 2012, pour présenter l'étude de cas qui décrit leur expérience, et contribuer à un processus de production d'un ouvrage pour en quelque sorte partager les leçons apprises avec d'autres personnes intéressées à travers le monde. Ces contributions seront compilées sous la forme d'un livre et serviront de mise à jour de l'ouvrage sur les 14 études de cas publié en 2006 et accessible sur [http://www.ioce.net/resources/case\\_studies.shtml](http://www.ioce.net/resources/case_studies.shtml). En qualité de participants à cette conférence ils seront également impliqués à l'élaboration des stratégies pour les phases ultérieures de l'initiative EvalPartenaires, y compris les plans pour l'Année Internationale de l'Evaluation en 2015.

**Sponsors:** En plus de l'IOCE et de l'UNICEF, les partenaires de base qui ont rejoint l'Initiative EvalPartenaires à ce jour sont le Ministère des Affaires Etrangères de la Finlande, le groupe de travail de l'UNEG sur la Capacité d'Evaluation Nationale, UNWomen, UNDP, IDRC, AfrEA, ReLAC, EES et le MENA Evaluation Network.

Nous sommes dans l'attente de votre réponse au questionnaire joint (**soit en français ou anglais**), et espérons l'implication future de votre OVEP dans cette initiative de collaboration globale destinée à renforcer les capacités d'évaluation.

Nermine Wally, Présidente d'AfrEA et membre du bureau OICE/IOCE  
Issaka Traore, Représentant AfrEA à l'OICE/IOCE

Jim Rugh, Coordinateur d'EvalPartenaires

# Enquête EvalPartenaires de l'OICE sur le profil des Organisations Volontaires d'Evaluateurs Professionnels (OVEPs)<sup>2</sup>

## I. Information de base sur le profil

Merci de taper vos réponses dans la colonne de droite. Sauvez le document MS Word avec le nom de votre OVEP en titre. Vous êtes priés d'envoyer le document complété à [IOCE@earthlink.net](mailto:IOCE@earthlink.net).

<b>1. Nom et acronyme de l'organisation (OVEP)</b>	
<b>2. Couverture géographique de l'organisation</b> (Voir typologie dans la colonne de droite; surligner le niveau approprié, supprimer les autres)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Internationale</li> <li>2. Régionale (multinationale)</li> <li>3. Nationale (donner le nom du pays)               <ol style="list-style-type: none"> <li>3.1. Locale / sous-région (exemple: antenne locale, départementale)</li> </ol> </li> <li>4. Sectorielle (identifier le secteur concerné, <i>exemple environnement, éducation, genre</i>)               <ol style="list-style-type: none"> <li>4.1. International</li> <li>4.2. Régional</li> <li>4.3. National</li> </ol> </li> </ol>
<b>3. Détails de Contact</b>	Nom de la principale personne contact : Courriel: Adresse postale : Téléphone: Lien site web de l'OVEP: www.
<b>4. Membres actuellement</b> – nombre de personnes, par affiliation (si connu; merci de donner au moins le <b>total</b> )	Gouvernement: ONGs/Société Civile: Académiques/Université: Secteur Privé (consultants): Autres: <b>Total membres:</b>
<b>5. Année de création de l'OVEP</b>	
<b>6. Statut actuel</b> (identifier lequel)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réseau informel</li> <li>• Statuts et règlements adoptés</li> <li>• Légalement reconnu par le gouvernement</li> </ul>
<b>7. Information sur la croissance:</b> évolution du nombre de membres ou ressources financières sur les 5 dernières années :	
<b>8. Objet et mission de l'OVEP</b>	
<b>9. Stratégie en cours, et axes</b>	
<b>10. Capacité Organisationnelle:</b> Merci de décrire la structure de gouvernance, direction, services offerts, ressources humaines, liens avec d'autres organisations, etc.	
<b>11. Moyens de communication avec les membres,</b> exemple. newsletter, liste de discussion, publication, site web	
<b>12. Evénements passés</b> (ex. durant l'année passée)	
<b>13. Evénements clefs en vue</b> – date, lieu	
<b>14. Nom et courriel de la personne répondant à ce</b>	

<sup>2</sup> Soit sociétés / associations / réseaux / groupements / organisations aux niveaux nationale, régionale ou internationale.

questionnaire	
15. Date de cette mise à jour	

Merci d'envoyer le questionnaire complété à [IOCE@earthlink.net](mailto:IOCE@earthlink.net). Cette section sera postée sur [www.IOCE.net](http://www.IOCE.net) comme étant le profil de votre OVEP accessible au public, et sera lié à la carte mondiale interactive disponible sur ce site web.

## II. Expérience avec le Développement de la Capacité d'Evaluation<sup>3</sup>

Note: Vos réponses aux questions suivantes ne seront pas ajoutées au site de l'IOCE, mais seront mises à la disposition des partenaires de EvalPartenaires, inclus dans l'annexe de la version électronique du rapport sur la Cartographie EvalPartenaires, et synthétisées avec les autres réponses dans le corps du rapport.

<p><b>1. Historique:</b> Merci de donner un bref historique de la formation de cette organisation (OVEP).</p> <p>1.1 Qui a/ont été les acteurs clefs?</p> <p>1.2 Combien de membres vous avez dans votre organe de direction / comité?</p> <p>1.3 Quelles sont les principales forces existantes sur lesquelles votre OVEP essaie de capitaliser?</p> <p>1.4 Quels sont les principaux défis auxquels votre OVEP fait face?</p>	
<p><b>2. Motivation organisationnelle:</b> Quels ont été/sont les forces directrices de votre OVEP et son développement historique?</p>	
<p><b>3. Développement de la Capacité d'Evaluation<sup>4</sup>:</b> Qu'a fait votre OVEP pour promouvoir la capacité d'évaluation (S&amp;E)?</p>	
<p><b>4. Contexte / entités visées:</b> Plus particulièrement, quelles sont les personnes ou les institutions que votre organisation cherche à influencer (pour renforcer la capacité d'évaluation)? Par exemple:</p> <p>4.1 Capacité Technique de <i>faire</i> des évaluations de qualité, en partenariat avec les experts locaux, universités locales, ou autre pour former les membres, etc.;</p> <p>4.2 Renforcer la capacité organisationnelle de l'OVEP elle-même;</p> <p>4.3 Améliorer l'environnement propice à l'évaluation, y compris renforcer la</p>	

<sup>3</sup> En plus des réponses brèves à ces questions, nous vous invitons à soumettre les documents éventuels dont vous disposez qui décrivent ce que votre OVEP fait en lien avec ces questions.

<sup>4</sup> Par Capacité d'Evaluation, nous entendons la capacité des individus à produire des évaluations crédibles et utiles (offre), mais également la capacité institutionnelle de solliciter (demande) et utiliser les évaluations.

<p>demande et l'offre d'évaluations par les décideurs politiques;</p> <p>4.4 Influencer les politiques gouvernementales liées à l'évaluation, à la conception de l'évaluation et à la mise en œuvre des systèmes de S&amp;E, etc.</p>	
<p><b>5. Redevabilité publique:</b> Est-ce que votre OVEP aide à renforcer le contrôle et la transparence des programmes du gouvernement? Si oui, comment? Pouvez-vous raconter des histoires à succès d'évaluateurs ou d'autres faisant la promotion de la redevabilité publique?</p>	
<p><b>6. Plus particulièrement, citez quelques uns des thèmes clefs que vous prônez?</b> Par exemple, faites-vous la promotion d'idées relatives à la sensibilité culturelle, équité, justice sociale, l'autonomisation, la transformation, le genre, l'environnement, la pauvreté? Si oui, merci de décrire ou joindre tout document pertinent.</p>	
<p><b>7. Méthodes:</b> Expérience dans le renforcement des compétences individuelles des membres, en (par exemple):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• organiser des ateliers dirigés par des experts locaux;</li> <li>• organiser des webinaires avec des intervenants internationaux;</li> <li>• concevoir et réaliser des programmes de formation virtuelle;</li> <li>• administrer des programmes de "mentorat"; etc.</li> </ul>	
<p><b>8. Standards:</b> Est-ce que votre OVEP a développé des standards/codes éthiques/compétences professionnels (ou adhéré à ceux développés par d'autres)? Si oui, merci de fournir la documentation.</p>	
<p><b>9. Opportunités d'emploi:</b> Partagez-vous les offres d'emploi/consultance avec les évaluateurs dans votre base de données?</p>	
<p><b>10. Progrès et résultats:</b> Quels progrès ont été réalisés jusque-là dans l'un des domaines précédents, ou dans d'autres? Quels sont les résultats atteints, attendus ou non?</p>	

<b>11. Leçons apprises:</b> Recommandations/ conseils aux autres pour bonnes pratiques sur comment organiser et pérenniser les OVEPs comme le vôtre.	
<b>12. Etapes suivantes:</b> Quelles sont les perspectives de votre organisation, vos projets?	
<b>13. Volonté de partager avec d'autres OVEPs?</b> Par exemple, seriez-vous intéressés à former des partenariats en pairs avec une ou plusieurs OVEP, pour partager les leçons apprises, se donner des conseils mutuellement? Si oui, décrivez ce que vous voudriez partager / conseil recherché.	
<b>14. Suggestions:</b> Quelles activités vous voudriez voir incluses dans l'initiative EvalPartenaires?	
<b>15. Volonté d'être activement impliqué?</b> Est-ce que votre OVEP souhaite être activement impliquée dans EvalPartenaires? Si oui, comment?	
<b>16. Seriez-vous volontaire pour rédiger une étude de cas pour fournir une analyse plus détaillée des expériences de votre OVEP?</b> <sup>5</sup>	

*Merci infiniment de prendre le temps de répondre à ce questionnaire. Comme indiqué en haut, la première section sera ajoutée sur le site web [www.IOCE.net](http://www.IOCE.net) pour que les personnes intéressées à trouver des évaluateurs dans votre pays disposent de cette information de base sur votre OVEP. La seconde section sera incluse dans le rapport sur la cartographie d'EvalPartenaires et partagée à travers un site dédié à cela avec ceux qui ont adhéré à l'initiative EvalPartenaires (par exemple, sur la base des réponses aux questions II-15 ci-dessus).*

*Merci d'enregistrer ce document MS Word dans son intégralité avec le nom de votre OVEP en titre, puis envoyez comme pièce jointe à [IOCE@earthlink.net](mailto:IOCE@earthlink.net).*

*Pour toute question ou information complémentaire vous pouvez contacter Jim Rugh, Coordonnateur EvalPartenaires, à l'adresse courriel [JimRugh@mindspring.com](mailto:JimRugh@mindspring.com).*

<sup>5</sup> A nouveau: Si vous disposez déjà de documentation décrivant l'histoire de votre organisation, nous vous remercions de bien vouloir le partager avec nous (les membres de l'OICE).